

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 6ης Μαΐου 1997

στην υπόθεση T-169/95, **Agustin Quijano κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων**⁽¹⁾**(Υπάλληλοι — Αναρρωτική άδεια — Ιατρικό πιστοποιητικό — Ιατρική επίσκεψη ελέγχου — Γνωμάτευση αντίθετη προς το ιατρικό πιστοποιητικό)**

(97/C 199/61)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Στην υπόθεση T-169/95, Agustin Quijano, υπάλληλος της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, εκπροσωπούμενος από τους Jean-Noël Louis, Thierry Demaseure και Ariane Tornel, δικηγόρους Βρυξελλών, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο τα γραφεία της Fiduciaire Myson Sarl, 30, rue de Cessange, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: Ana Maria Alves Vieira και Alberto Dal Ferro), με αντικείμενο αίτηση ακυρώσεως αποφάσεως της 21ης Σεπτεμβρίου 1994, με την οποία η Επιτροπή χαρακτήρισε αδικαιολόγητη την απουσία του προσφεύγοντος από 8 έως 23 Αυγούστου 1994 και αφαίρεσε αντιστοίχως δέκα ημέρες από την κανονική του άδεια, το Πρωτοδικείο (δεύτερο τμήμα), συγκείμενο από τους C. W. Bellamy, Πρόεδρο, A. Καλογερόπουλο και R. M. Moura Ramos, δικαστές, γραμματέας: A. Mair, υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 6 Μαΐου 1997 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

1. Ακυρώνει την απόφαση της 21ης Σεπτεμβρίου 1994, με την οποία η Επιτροπή θεώρησε αδικαιολόγητη την απουσία του προσφεύγοντος από 8 έως 23 Αυγούστου 1994 και αφαίρεσε αντιστοίχως δέκα ημέρες από την κανονική του άδεια.
2. Καταδικάζει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. C 299 της 11. 11. 1995.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 6ης Μαΐου 1997

στην υπόθεση T-195/95, **Guérin Automobiles κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων**⁽¹⁾**(Ανταγωνισμός — Αγωγή αποζημιώσεως — Απαράδεκτο)**

(97/C 199/62)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Στην υπόθεση T-195/95, Guérin automobiles, με έδρα την Alençon (Γαλλία), εκπροσωπούμενη από τον Jean-Claude Fourgoux, δικηγόρο Παρισιού, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο το δικηγορικό γραφείο του Pierrot Schiltz, 4, rue Béatrix de Bourbon, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: αρχικώς, Francisco Enrique Gon-

zález Díaz και Guy Charrier, εν συνεχεία Giulano Marengo και Guy Charrier), που έχει ως αντικείμενο την επιδίκαση αποζημιώσεως λόγω της προβαλλομένης παραλείψεως της Επιτροπής, καθόσον η παραλείψη του οργάνου αυτού να λάβει απόφαση επί της καταγγελίας της ενάγουσας προκάλεσε στην ενάγουσα ζημία, το Πρωτοδικείο (δεύτερο πενταμελές τμήμα), συγκείμενο από τους C. W. Bellamy, Πρόεδρο, και C. P. Briët και A. Καλογερόπουλο, δικαστές, γραμματέας: A. Mair, υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 6 Μαΐου 1997 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

1. Απορρίπτει τα αιτήματα αποζημιώσεως ως απαράδεκτα.
2. Η ενάγουσα φέρει τα δικαστικά έξοδα, καθώς και τα έξοδα της σχετικής με τα αιτήματα κατά της παραλείψεως διαδικασίας.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. C 333 της 9. 12. 1995.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 14ης Μαΐου 1997

στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-70/92 και T-71/92, **Florimex BV και Vereniging van Groothandelaren in Bloemkwekerijprodukten κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων**⁽¹⁾

(Ανταγωνισμός — Απόφαση περί απορρίψεως καταγγελίας κοινοποιηθείσα στη γραμματοθυρίδα του δικηγόρου των καταγγελλουσών — Υπολογισμός της προθεσμίας ασκήσεως προσφυγής — Συμφωνία προς το άρθρο 2 του κανονισμού αριθ. 26 της εισπράξεως δικαιωμάτων επί των προϊόντων ανθοκομίας τα οποία παραδίδουν εξωτερικοί προμηθευτές σε χονδρεμπόρους εγκατεστημένους εντός του περιβάλλον συνεταιριστικής ενώσεως δημοπρασιών — Αιτιολογία)

(97/C 199/63)

(Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική)

Στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-70/92 και T-71/92, Florimex BV και Vereniging van Groothandelaren in Bloemkwekerijprodukten, αμφοτέρως εγκατεστημένες στο Aalsmeer (Κάτω Χώρες), εκπροσωπούμενες αρχικώς μεν από τον D. J. Gijlstra, δικηγόρο Άμστερνταμ, στη συνέχεια δε από τον J. A. M. P. Keijser, δικηγόρο Nijmegen, με αντικλήτους στο Λουξεμβούργο τους Stanbrook και Hooper, στο δικηγορικό γραφείο A. Kronshagen, 12, boulevard de la Foire, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωπος: B. J. Drijber), υποστηριζόμενης από την Coöperatieve Vereniging De Verenigde Bloemenveilingen Aalsmeer (VBA) BA, εγκατεστημένη στο Aalsmeer, εκπροσωπούμενη από τον G. van der Wal, δικηγόρο στο Hoge Raad der Nederlanden, με αντίκλητο στο Λουξεμβούργο το δικηγόρο A. May, 31, Grand-rue, με αντικείμενο την ακύρωση της αποφάσεως της Επιτροπής (IV/32.751 Florimex/Aalsmeer II και IV/32.990 VGB/Aalsmeer), η οποία κοινοποιήθηκε στις προσφεύγου-

σες με την από 2 Ιουλίου 1992 επιστολή SG (92) D/8782 και με την οποία απορρίφθηκαν οι αιτήσεις τις οποίες είχαν υποβάλει δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 2 του κανονισμού αριθ. 17 του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 1962, πρώτος κανονισμός εφαρμογής των άρθρων 85 και 86 της συνθήκης⁽²⁾, το Πρωτοδικείο (δεύτερο πενταμελές τμήμα), συγκείμενο από τους B. Vesterdorf, Πρόεδρο, C. W. Bellamy και A. Καλογερόπουλο, δικαστές, γραμματέας: J. Palacio González, υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 14 Μαΐου 1997 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

1. Ακυρώνει την απόφαση της Επιτροπής που κοινοποιήθηκε στις προσφεύγουσες με την από 2 Ιουλίου 1992 επιστολή της SG 92 D/8782.
2. Η Επιτροπή φέρει τα δικά της δικαστικά έξοδα και τα δικαστικά έξοδα των προσφευγουσών.
3. Η παρεμβαίνουσα φέρει τα δικά της δικαστικά έξοδα, καθώς και τα δικαστικά έξοδα στα οποία υποβλήθηκαν οι προσφεύγουσες λόγω της παρεμβάσεώς της.

(¹) ΕΕ αριθ. C 278 της 27. 10. 1992.

(²) ΕΕ ειδ. έκδ. 08/001, σ. 25.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 14ης Μαΐου 1997

στην υπόθεση T-77/94, Vereniging van Groothandelaren in Bloemkwekerijprodukten κ.λπ. κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων⁽¹⁾

(Ανταγωνισμός — Θέση καταγγελίας στο αρχείο ελλείπει απαντήσεις των καταγγελλόντων εντός της ταχθείσας προθεσμίας — Συμφωνία προς το άρθρο 85 παράγραφος 1 της συνθήκης ΕΚ της εισπράξεως δικαιωμάτων από προμηθευτές που έχουν συνάψει συμβάσεις περί παραδόσεως προϊόντων ανθοκομίας σε επιχειρήσεις εγκατεστημένες εντός του περιβάλλον συνεταιριστικής ενώσεως δημοπρασιών — Συμφωνία προς το άρθρο 85 παράγραφος 1 της συνθήκης ΕΚ αποκλειστικής υποχρεώσεως αγοράς την οποία έχουν αποδεχθεί ορισμένοι χονδρέμποροι οι οποίοι μεταπωλούν τέτοια προϊόντα μέσα σε ειδικό εμπορικό χώρο του ανωτέρω περιβάλλον — Δυσμενής διάκριση — Επιδραση στο εμπόριο μεταξύ κρατών μελών — Εκτίμηση στο γενικότερο πλαίσιο συνόλου ρυθμίσεων — Έλλειψη αισθητής επιδράσεως)

(97/C 199/64)

(Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική)

Στην υπόθεση T-77/94, Vereniging van Groothandelaren in Bloemkwekerijprodukten, Florimex BV, Inkoop Service Aalsmeer BV και M. Verhaar BV, άσασες εγκατεστημένες στο Aalsmeer (Κάτω Χώρες), εκπροσωπούμενες από τον J. A. M. P. Keijser, δικηγόρο Nijmegen, με αντικλήτους στο Λουξεμβούργο τους Stanbrook και Hooper, στο δικηγορικό γραφείο A. Kronshagen, 12, boulevard de la Foire, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωπος: B. J. Drijber), υποστηριζόμενης από την Coöperatieve Vereniging

De Verenigde Bloemenveilingen Aalsmeer (VBA), BA, εγκατεστημένη στο Aalsmeer, εκπροσωπούμενη από τον G. van der Wal, δικηγόρο στο Hoge Raad der Nederlanden, με αντικλήτο στο Λουξεμβούργο το δικηγόρο A. May, 31, Grand-rue, με αντικείμενο την ακύρωση της αποφάσεως που φέρεται ότι περιέχεται στην από 20 Δεκεμβρίου 1993 επιστολή της Επιτροπής σχετικά με τις υποθέσεις IV/32.751 — Florimex/Aalsmeer II, IV/32.990 — VGB/Aalsmeer, IV/33.190 — Inkoop Service και M. Verhaar BV/Aalsmeer, IV/32.835 — Cultra και IV/32.624 — Bloemenveilingen Aalsmeer III, το Πρωτοδικείο (δεύτερο πενταμελές τμήμα), συγκείμενο από τους B. Vesterdorf, Πρόεδρο, C. W. Bellamy και A. Καλογερόπουλο, δικαστές, γραμματέας: J. Palacio González, υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 14 Μαΐου 1997 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

1. Ακυρώνει την απόφαση της Επιτροπής που περιέχεται στην από 20 Δεκεμβρίου 1993 επιστολή της, σχετικά με τις υποθέσεις IV/32.751 — Florimex/Aalsmeer II, IV/32.990 — VGB/Aalsmeer, IV/33.190 — Inkoop Service και M. Verhaar BV/Aalsmeer, IV/32.835 — Cultra και IV/32.624 — Bloemenveilingen Aalsmeer III, κατά το μέτρο που απορρίπτει τις καταγγελίες των προσφευγουσών ότι οι εμπορικές συμβάσεις I, II και III της παρεμβαίνουσας συνιστούν παράβαση του άρθρου 85 παράγραφος 1 της συνθήκης.

2. Απορρίπτει την προσφυγή κατά τα λοιπά.

3. Κάθε διάδικος φέρει τα δικαστικά του έξοδα.

(¹) ΕΕ αριθ. C 103 της 11. 4. 1994.

ΔΙΑΤΑΞΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 14ης Μαρτίου 1997

στην υπόθεση T-25/96, Arbeitsgemeinschaft Deutscher Luftfahrt-Unternehmen κ.λπ. κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων⁽¹⁾

(Προσφυγή ακυρώσεως — Ανάκληση της αποφάσεως εκκρεμούσας της δίκης — Κατάργηση της δίκης)

(97/C 199/65)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική)

Στην υπόθεση T-25/96, Arbeitsgemeinschaft Deutscher Luftfahrt-Unternehmen, με έδρα τη Βόννη, μέλη της οποίας είναι οι: Aero Lloyd Flugreisen GmbH & Co. Luftverkehrs-KG, με έδρα το Oberursel (Γερμανία), Air Berlin GmbH & Co. Luftverkehrs KG, με έδρα το Βερολίνο, Condor Flugdienst GmbH, με έδρα το Kelsterbach (Γερμανία), Germania Fluggesellschaft mbH, με έδρα το Βερολίνο, Hapag-Lloyd Fluggesellschaft mbH, με έδρα το Langenhagen (Γερμανία), LTU Lufttransport Unternehmen GmbH & Co. KG, με έδρα το Düsseldorf (Γερμανία), και Hapag-Lloyd Fluggesellschaft mbH, με έδρα το Langenhagen, ενεργούσα ιδίω